



D

Überlastschutz (Abb. 45)

Der Motor dieses Geräts ist mit einem Überlastschalter (A) gegen Überlastung geschützt. Bei Überschreiten des Nennstroms schaltet der Überlastschalter (A) das Gerät aus. Nach einer kurzen Abkühlpause kann das Gerät durch Betätigen des Überlastschalters (A) wieder eingeschaltet werden.

GB

Overload cut-out (Fig. 45)

The motor of this appliance is protected against overload by an overload switch (A). If the rated current is exceeded, the overload switch (A) switches the appliance off. After a short cooling-off phase, the appliance can be switched back on by pressing the overload switch (A).

F

Protection contre les surcharges (fig. 45)

Le moteur de cet appareil est protégé contre la surcharge par un interrupteur de surcharge (A). Lorsque le courant nominal est dépassé, l'interrupteur de surcharge (A) met l'appareil hors circuit. Après une courte pause de refroidissement, l'appareil peut être remis circuit en actionnant l'interrupteur de surcharge (A).

I

Protezione dal sovraccarico (Fig. 45)

Il motore di questo apparecchio è protetto dal sovraccarico da un interruttore di sovraccarico (A). In caso di superamento della corrente nominale l'interruttore di sovraccarico (A) disinserisce l'apparecchio. Dopo una breve pausa di raffreddamento l'apparecchio può essere nuovamente inserito azionando l'interruttore di sovraccarico (A).

GB N

Overbelastningssikring (fig. 45)

En overbelastningsafbryder (A) beskytter motoren mod overbelastning. Hvis mærkestrømmen overskrides, slår overbelastningsafbryderen (A) maskinen fra. Efter en kort afkølingspause kan maskinen tændes igen ved at trykke på overbelastningsafbryderen (A).

S

Överbelastningsskydd (bild 45)

Motorn i denna maskin är utrustad med en överlastbrytare (A) som skydd mot överbelastning. Om den nominella strömmen överskrids kommer överlastbrytaren (A) att koppla ifrån maskinen. Efter en kort avkylningspaus kan maskinen slås på igen med överlastbrytaren (A).

1

HR BH

Zaštita od preopterećenja (sl. 45)

Motor ovog uređaja zaštićen je od preopterećenja sklopkom za termičko opterećenje (A). U slučaju prekoračenja nazivne struje sklopka za termičko opterećenje (A) isključuje uređaj. Nakon kratke stanke za hlađenje, uređaj se ponovno može uključiti pritiskom na sklopku za termičko opterećenje (A).

RS

Zaštita od preopterećenja (sl. 45)

Motor ovog uređaja je zaštićen od preopterećenja odgovarajućim prekidačem (A). U slučaju prekoračenja nominalne struje, prekidač preopterećenja (A) isključuje uređaj. Nakon kratke pauze za hlađenje uređaj može ponovno da se uključi aktiviranjem prekidača preopterećenja (A).

CZ

Ochrana proti přetížení (obr. 45)

Motor tohoto přístroje je chráněn proti přetížení pomocí vypínače na přetížení (A). Při překročení jmenovitého proudu vypínač na přetížení (A) přístroj vypne. Po krátké přestávce na ochlazení může být přístroj opět zapnut stisknutím vypínače na přetížení (A).

SK

Ochrana proti preťaženiu (obr. 45)

Motor tohto prístroja je zabezpečený proti preťaženiu záťažovým vypínačom (A). Pri prekročení nominálneho prúdu záťažový vypínač (A) vypne prístroj. Po krátkej fáze schladenia môže byť prístroj znovu zapnutý stlačením záťažového vypínača (A).